



2022-02-12

然而我对于将来却也有一点概念。因为过去并不是一个沉默的哑子，它会告诉我们一些事情。

Nevertheless, I am not without some idea of what the future is like because the past, being no silent mute, will give me some hint.

来源：英语世界微信公众号
《激流》总序 文：巴金 译：张培基

Wie die Zukunft wird, habe ich davon jedoch bereits eine gewisse Ahnung, denn die Vergangenheit ist keine schweigende Stumme und sie wird mir schon über Einiges Bescheid geben.

Source: WeChat official account 英语世界
Preface to the *Torrent Trilogy* by Ba Jin, translated by Zhang Peiji